Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Léchelles Coyotes II	2L
CLUB 2	Rossemaison IIIa	2L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Léchelles	Date / Datum / Date / Data	29.09.2018
Start / Beginn / Début / Inizio	17:00	End / Ende / Fin / Fine	18:48
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	POD07		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	51

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	212274	LIMAT Joy	
Official scorer / Marqueur	215011	RAEMY Séverine	
Referee 1 / Arbitre 1	9019	QUARATIELLO Lido	
Referee 2 / Arbitre 2	2256	CORMINBOEUF Blaise	
Tech, Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	3
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	4	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rossemaison IIIa

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Léchelles Coyotes II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
69	C	MICHEL Stéphane				205017
96	A	BUCHS Guillaume				213057
7	G	OBERSON Jérôme	X	X	X	206046
	G					
13		TONDO Patrick				213372
92		FRAGNIERE Patrick				212293
46		RIEDO Loris				210159
21		CHRISTAN Florent				202562
91		RAEMY Damien				209005
34		COISPINE Damien				212294
8		ROSSIER Florian				209138
88		ROULIN Mickaël				204069
79		MICHEL Quentin				218065
44		SAVARY Sébastien				202113

COACH — Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome: ELTSCHINGER Jérôme — Signature — 212297

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
04:04	69	21	1				
10:11	92		2				
42:45	88	34	3				
44:26	21		4				
				TOTAL			4
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
11:54	96	2	13:54	A
32:28	46	2	34:28	A
48:31	46	2	50:31	E
52:07	96	2	53:40	S1
52:07	96	2	55:40	V1
56:28	92	2	58:28	H
TOTAL			12 min	

2 Rossemaison IIIa

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
5	C	RANZI Ludovic				201648
10	A	PERRIN Jérôme				98410
1	G	FRINGELI Colin				208086
88	G	MORNOD Christophe	X	X	X	217154
19		GIGON Olivier				201261
99		CHAPPUIS Alan				201611
66		WILLEMIN Joey				215206
55		CHRISTEN Julien				97378
33		PAPE Quentin				204303
12		KOULMEY Grégory				2257
8		PERRIN Lionel				98409
90		GYSELER Michaël				213395
2		BOSS Logan				215537
11		HUGI Eliot				211203

COACH — Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome: BOIVIN Yvan — Signature — 206140

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
01:24	5		1				
18:27	10	12	2				
18:54	66	12	3				
31:38	19	12	4				
43:56	12	5	5				
53:40	12	19	6				
				TOTAL			6
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
02:08	33	2	04:04	K1
27:36	99	2	29:36	B1
54:43	11	2	56:43	I
TOTAL			6 min	